

CLUBS

CINE-CLUB CERN in collaboration with the CAC VOLTAIRE

presents :

ANATOMY OF A MURDER

(AUTOPSIE D'UN MEURTRE)

by Otto PREMINGER (1959)

with James STEWART, Ben GAZZARA and Lee REMICK
Music: Duke ELLINGTON

THURSDAY, 21st August, at 8.30 p.m.

MAIN AUDITORIUM

An army lieutenant kills a barman who, supposedly, had assaulted the officer's wife. A complicated trial follows with larger than life characters, filmed with Preminger's fanatical attention to detail and the finer points of law. The outcome should not be confused with 'Justice'.

English dialogue without sub-titles.
Ce film est en version originale "English", sans sous-titres.

VELO

Samedi 16 Août : **"TOUR DU LAC LEMAN"**
Départ - 8h.00 (9h.00 pour ceux qui croient qu'ils sont bons!!)
PISCINE de Ferney (Parking).

ATTENTION: Il n'y aura pas de voiture suiveuse !
Prenez vos dispositions et amenez des provisions dans vos sacs ou poches de maillot.

Samedi 23 et Dimanche 24 Août :
Week-end dans le Beaufortin pour les inscrits.

GAMES - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were:

1st	N. McCUBBIN	and	A. RUDGE	63%
2nd	G. CAMERON	and	R. McCREADIE	60%
3rd	G. GRAJEW	and	D. KEMP	56%
4th	Z. GUZIK	and	E. LUCHMANN	51%

Please send to A RUDGE/EF

I will be playing Weds. 20th August

NAME: Partner:

Tortella's Canteen - 7.55 p.m. sharp!
Everybody welcome

CRICKET

The non-winning streak has been arrested! CERN C.C. decisively beat the MCC in both the games played during the weekend of 2nd & 3rd August. On Saturday, CERN, batting first, scored 169 for 8 declared and had MCC struggling at 5 for 5 before getting them all out for 71. Merit performers for CERN were C. Onions with bowling figures of 4-1-4-6 & scoring 56 n.o., J. Evans surviving the best part of a whole hour for his 8, S. Hancock making his debut into first-class cricket with a maiden 4 and D. (did you say duck?) Norman just failing to get off-the-mark before an itinerant ball crashed into the wood.

The Sunday game resulted in an equally devastating defeat for the MCC, although a major contributor to that could be the festivities of the night before and the CCC Secretary playing for the MCC. MCC, batting first, mustered 118 by the lunch-break and CERN soon surpassed that total with 7 wickets to spare. Notable performances this time were V. Hatton with 3-0-6-3, Pod Gaunt with 5 for 50 (again!) and M. Sale & C. Onions scoring 71 & 24 n.o. respectively.

Defeat apart, the visitors thoroughly enjoyed our hospitality and the whole weekend was a great success. All the Hattons and friends from Nottingham were no small contributors to this success and deserve a big thank-you from the CCC and so do all the other helpers, especially Alan Price.

YACHTING

RESULTATS DE LA MUFFIN CUP DU 09 AOUT 1986:

BATEAU	NOM	EQUIPAGE	POINTS DE PENALITE	CLAS
FIREBALL		M. BURNS+ L. WOOLFORD	6	1
420/4	GOLDCREST	F+W. FELD-DAHME	8	2
420/3	WHITETHROAT	R. PETRONZIO +H. GASE BONDA	15	3
470		M. + B. BELL	16	4
420/2	ROUGE GORGE	M. DOWNEY + D. LUCKEY	19	5
485/6	CASTOR	B. CREPIN, M. L. BIERI	20	6
		C. TAYLOR		
420	LARA	C. MC HUGH +M. K. WORDEN	21	7
420 /1	COLVERT	M. BERUTTI + B. BRAHLER	23	8

ANNONCE DE REGATE

Régate mensuelle: le 16 Août 1986
Inscriptions et réservations des bateaux du club:
à PORT CHOISEUIL, à partir de 12h.30.
Clôture des inscriptions: 13h.30.
Start: 14h.30
Heure limite de régates: 18h.30.

BARBECUE après la régates, si plus de 10
personnes.

====*

RUGBY

REPRISE DE L'ENTRAÎNEMENT

Dès le **Mercredi 20 Août** au terrain CERN à 18h.30, et chaque lundi. Catégories Seniors et Juniors.

Pour renseignement: Tel. 2249
English: Tel. 4108

DARTS

(1986-87 Season)

There will be a Club registration night at the Café de la Place, on **Thursday 28 August (20h.00)**

Would all members please make the effort to register on the evening or contact your team captain before this date.

The Club will be pleased to welcome any prospective member who wishes to join, either to play for one of our four teams, or simply as a social member.



JOURNÉE MONDIALE DE LA PAIX WORLD PEACE DAY

Nous vous rappelons le récent FLASH concernant la Journée mondiale de la Paix. Aujourd'hui Vendredi est le dernier délai pour faire parvenir vos talons d'inscription à:

ASSOCIATION DU PERSONNEL "PAIX"
Bât. 563

May we call your attention to the recent FLASH concerning World Peace Day. Today, Friday is the deadline for sending your registration to the above address.

====*

COOPERATIVES

COOPIN

Nous avons en stock des brosses à dents électriques et des douches buccales.

Nous venons de réapprovisionner en eaux de toilette, savons, bains moussants et sels de bain. Nous avons des shampoings, lotions capillaires traitantes et des laques.

Nous venons de recevoir de jolies montres de dames de différentes couleurs, à un prix très bas ainsi que des montres pour enfants.

INTERFON (Bât. 36 - S013)

Information générale:

Depuis l'Assemblée générale constitutive du 16 juillet 1986, AS-INTERFON représente la coopérative Interfon sur le site suisse du CERN. Cette nouvelle association de droit civil suisse s'adresse exclusivement aux sociétaires d'Interfon membres du personnel et pensionnés du CERN, et au conjoint survivant de ceux-ci.

Sauf avis contraire, toutes les personnes qui remplissent ces conditions sont membres d'AS-INTERFON. Aucune nouvelle cotisation n'est demandée.

Ouverture d'AS-INTERFON:

- les Lundi, Mercredi et Vendredi de 13h à 16h.30
- le Jeudi de 14h. à 16h. pour la permanence de l'assurance-maladie complémentaire à l'Austria.
- les 1er et 3ème mardis de chaque mois, de 14h.30 à 17h., pour les permanences technico-commerciales.

Permanence technico-commerciale du 3ème mardi du mois d'Août : **supprimée.**

Règlement des factures: Nous devons faire face à nos échéances. Aussi pour nous éviter des difficultés et frais financiers, il est impératif que vous régliez vos factures au comptant, dès réception. Par avance, nous vous remercions de votre compréhension, de votre effort.